

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2016/992**tas-16 ta' Ġunju 2016**

li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/170/UE li tistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi li ma jikkoooperawx fil-ġlieda kontra s-sajd IUU skont ir-Regolament (KE) Nru 1005/2008 li jstabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat fir-rigward ta' Sri Lanka

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 tad-29 ta' Settembru 2008 li jstabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat, li jemenda r-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1936/2001 u (KE) Nru 601/2004 u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 1093/94 u (KE) Nru 1447/1999 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 34(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

1. INTRODUZZJONI

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1005/2008 jstabbilixxi sistema tal-Unjoni li tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (IUU).
- (2) Il-Kapitolu VI tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008 jstabbilixxi l-proċedura fir-rigward tal-identifikazzjoni ta' pajjiżi terzi li ma jikkoooperawx u l-proċeduri politiċi fir-rigward ta' pajjiżi identifikati bhala pajjiżi terzi li ma jikkoooperawx, u jstabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi li ma jikkoooperawx, il-proċedura għat-tnehhija mil-lista ta' pajjiżi terzi li ma jikkoooperawx, u jipprovdi għall-pubblikazzjoni tal-lista ta' pajjiżi terzi li ma jikkoooperawx u kull miżura ta' emerġenza.
- (3) F'konformità mal-Artikolu 32 tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008, permezz tad-Deċiżjoni tal-15 ta' Novembru 2012 ⁽²⁾ ('id-Deċiżjoni tal-15 ta' Novembru 2012'), il-Kummissjoni nnotifikat tmien pajjiżi terzi dwar il-possibbiltà li jiġu identifikati bhala pajjiżi li l-Kummissjoni qieset bhala pajjiżi terzi li ma jikkoooperawx. Fost dawk il-pajjiżi kien hemm ir-Repubblika Demokratika Soċjalista tas-Sri Lanka.
- (4) Fid-Deċiżjoni tal-15 ta' Novembru 2012, il-Kummissjoni inkludiet informazzjoni dwar il-fatti u l-kunsiderazzjonijiet essenzjali li jsostnu dik il-possibbiltà.
- (5) Ukoll fil-15 ta' Novembru 2012, il-Kummissjoni nnotifikat lit-tmien pajjiżi terzi permezz ta' ittri separati li hija kienet qieghda tikkonsidra l-possibbiltà li tidentifikahom bhala pajjiżi terzi li ma jikkoooperawx. Is-Sri Lanka kienet fost dawk il-pajjiżi.
- (6) Bid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/715/UE ⁽³⁾, il-Kummissjoni identifikat lis-Sri Lanka bhala pajjiżi terzi li ma jikkoooperawx fil-ġlieda kontra s-sajd IUU. F'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1005/2008, il-Kummissjoni ddikjarat ir-raġunijiet li għalihom qieset li s-Sri Lanka naqset milli taqdi dmirijietha taht id-dritt internazzjonali, bhala Stat tal-bandiera, tal-port, kostali jew tas-suq, li tiehu azzjoni biex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina s-sajd IUU.

⁽¹⁾ ĠUL 286, 29.10.2008, p. 1.

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-15 ta' Novembru 2012 dwar in-notifika lill-pajjiżi terzi li l-Kummissjoni tqis bhala possibbli li jiġu identifikati bhala pajjiżi terzi li ma jikkoooperawx skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 li jstabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (ĠU C 354, 17.11.2012, p. 1).

⁽³⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/715/UE tal-14 ta' Ottubru 2014 li tidentifika pajjiżi terzi li l-Kummissjoni tqis li huwa pajjiżi terzi li ma jikkoooperawx skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 li jstabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (ĠU L 297, 15.10.2014, p. 13).

- (7) F'konformità mal-Artikolu 33 tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008, il-Kunsill, permezz tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/200 (1), emenda l-lista ta' pajjiżi terzi li ma jikkooperawx fil-ġlieda kontra s-sajd IUU billi zied fiha s-Sri Lanka.
- (8) Konsegwentement ghal dik l-emenda, il-Kummissjoni offriet l-opportunità lis-Sri Lanka biex tkompli d-djalogu f'konformità mar-rekwiżiti sostantivi u proċedurali stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 1005/2008. Il-Kummissjoni kompliet ftitex u tivverifika l-informazzjoni kollha li hija qieset neċessarja, inklużi kummenti bil-fomm u bil-miktub, bil-ghan li taghti lis-Sri Lanka l-opportunità biex tirrettifika s-sitwazzjoni li wasslet ghall-elenkar taghha, u biex tiehu miżuri konkreti li jistgħu jwasslu għar-rimedjar tan-nuqqasijiet li ġew identifikati. Dak il-proċess irriżulta fir-rikonnoxximent mill-Kummissjoni li s-Sri Lanka rrettifikat is-sitwazzjoni u ħadet azzjoni ta' rimedju.
- (9) F'konformità mal-Artikolu 34(1) tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008, il-Kunsill għandu għaldaqstant jemenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/170/UE (2) billi jneħhi lis-Sri Lanka mil-lista ta' pajjiżi terzi li ma jikkooperawx.
- (10) Mal-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni li tneħhi lis-Sri Lanka mil-lista ta' pajjiżi terzi li ma jikkooperawx skont l-Artikolu 34(1) tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008, id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/715/UE li tidentifika lis-Sri Lanka bhala pajjiż terz li ma jikkooperax ma għandhiex tibqa' rilevanti.

2. IT-TNEHHIJA TAS-SRI LANKA MIL-LISTA TA' PAJJIŻI TERZI LI MA JIKKOOPERAWX

- (11) Konsegwentement għall-adozzjoni tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/715/UE u d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/200, il-Kummissjoni kompliet id-djalogu taghha mas-Sri Lanka. B'mod partikolari, is-Sri Lanka tidher li implimentat l-obbligi taghha taht id-dritt internazzjonali u adottat qafas legali adegwat biex tiġġieled kontra s-sajd IUU. Hija introduċiet skema adegwata u effiċjenti ta' monitoraġġ, kontroll u spezzjoni billi introduċiet ġurnali ta' abbord biex tiġi registrata dejta dwar il-qbid, flimkien ma' sinjali tas-sejha tar-radju għall-bastimenti tas-sajd u armat il-flotta kollha tal-ibhra miftuħa b'Sistema għall-Monitoraġġ tal-Bastimenti ("VMS", *Vessel Monitoring System*). Hija wkoll holqot sistema ta' sanzjonijiet ta' deterrent, irreviediet il-qafas legali taghha dwar is-sajd u żgurat l-implimentazzjoni korretta tal-iskema taċ-ċertifikazzjoni tal-qbid. Barra minn hekk, is-Sri Lanka kompliet ittejjeb il-konformità taghha mal-obbligi internazzjonali taghha, inklużi dawk derivanti minn riżoluzzjonijiet u rakkomandazzjonijiet tal-Organizzazzjonijiet Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd ("RFMO", *Regional Fisheries Management Organisations*), bħal miżuri ta' Kontroll mill-Istat tal-Port u t-traspożizzjoni tar-regoli tal-RFMO fil-liġi tas-Sri Lanka u adottat Pjan ta' Azzjoni Nazzjonali taghha stess kontra s-sajd IUU, f'konformità mal-Pjan ta' Azzjoni Internazzjonali tan-Nazzjonijiet Uniti kontra s-Sajd Illegali, Mhux Irrappurtat u Mhux Irregolat.
- (12) Il-Kummissjoni rrivediet il-qagħda tal-konformità tas-Sri Lanka mal-obbligi internazzjonali taghha bhala Stat tal-bandiera, tal-port, kostali jew tas-suq skont il-konkluzjonijiet fid-Deciżjoni tal-15 ta' Novembru 2012, id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/715/UE u d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/200, u skont informazzjoni rilevanti pprovduta mis-Sri Lanka. Hija qieset ukoll il-miżuri mehuda biex tiġi rettifikata s-sitwazzjoni kif ukoll il-garanziji pprovduti mill-awtoritajiet kompetenti tas-Sri Lanka.
- (13) Il-Kummissjoni kkonkludiet, abbażi ta' dak li ssemma hawn fuq, li l-azzjonijiet mehudin mis-Sri Lanka fid-dawl tad-dmirijiet taghha bhala Stat tal-bandiera huma suffiċjenti biex tkun konformi mal-Artikoli 94, 117 u 118 tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Dritt tal-Baħar u mal-Artikoli 18, 19, 20 u 23 tal-Ftehim tan-Nazzjonijiet Uniti dwar l-Istokkijiet tal-Ħut. Il-Kummissjoni kkonkludiet li l-elementi mressqa mis-Sri Lanka juru li s-sitwazzjoni li wasslet biex is-Sri Lanka tiġi inkluża fil-lista giet irrettifikata u li s-Sri Lanka ħadet miżuri konkreti li jistgħu jwasslu għal titjib dejjiemi tas-sitwazzjoni.
- (14) Fid-dawl ta' dawk iċ-ċirkostanzi kollha u skont l-Artikolu 34(1) tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008, il-Kunsill għandu jkkonkludi li s-Sri Lanka għandha titneħha mil-lista ta' pajjiżi terzi li ma jikkooperawx. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/170/UE għandha għalhekk tiġi emendata kif mehtieg.
- (15) Din id-Deciżjoni ma tipprekludi ebda pass sussegwenti li jista' jittiehed mill-Kunsill jew mill-Kummissjoni, skont il-Kapitolu VI tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008, f'każ li xi elementi fattwali kellhom jizvelaw li s-Sri Lanka naqset milli taqdi d-dmirijiet li hija għandha taht id-dritt internazzjonali, bhala Stat tal-bandiera, tal-port, kostali jew tas-suq, li tiegħu azzjoni biex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina s-sajd IUU.

(1) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/200 tas-26 ta' Jannar 2015 li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/170/UE li tistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi li ma jikkooperawx fil-ġlieda kontra s-sajd IUU skont ir-Regolament (KE) Nru 1005/2008 li jstabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat fir-rigward tas-Sri Lanka (ĠU L 33 10.2.2015, p. 15).

(2) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2014/170/UE tal-24 ta' Marzu 2014 li tistabbilixxi lista ta' pajjiżi terzi li ma jikkooperawx fil-ġlieda kontra s-sajd IUU skont ir-Regolament (KE) Nru 1005/2008 li jstabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (ĠU L 91, 27.3.2014, p. 43).

- (16) Fid-dawl tal-konsegwenzi negattivi kkawzati mill-inklużjoni fil-lista bhala pajjiż terz li ma jikkooperax, jehtieg li b'effett immedjat is-Sri Lanka titneħha mil-lista ta' pajjiżi terzi li ma jikkooperawx,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Is-Sri Lanka titneħha mill-Anness tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/170/UE.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni tidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fil-Lussemburgu, is-16 ta' Ġunju 2016.

Għall-Kunsill

Il-President

L.F. ASSCHER
